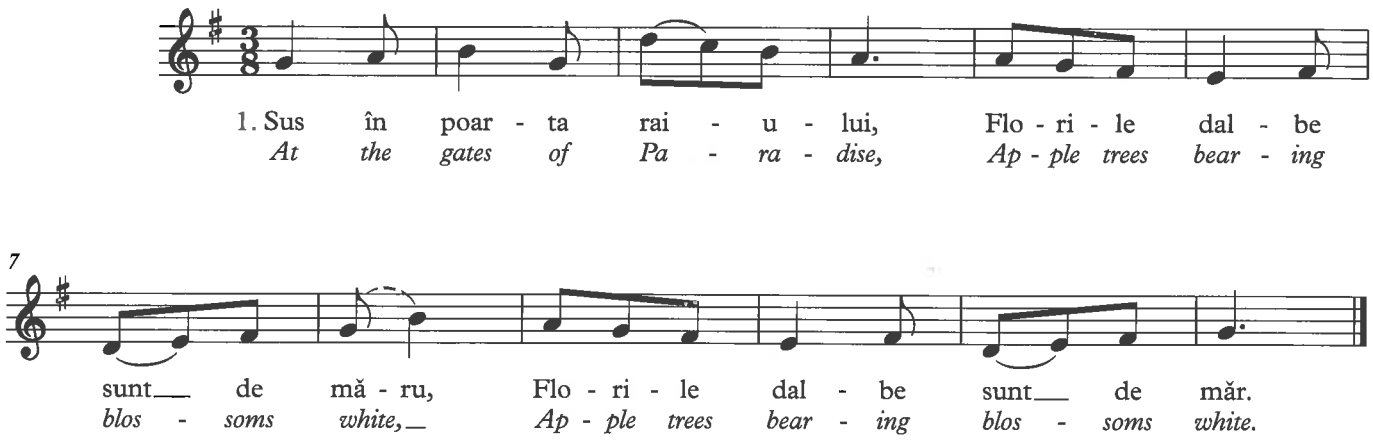
Disc 2

9 Pronunciation guide

Sus în poarta raiului

At the gates of Paradise

Romania



2. Şade Maica Domnului.
Florile dalbe,...

3. C-un fiuţ micuţ în braţe.
Florile dalbe,...

4. Fiul plînge, stare n-are.
Florile dalbe,...

5. -Taci, fiule, nu mai plînge,
Florile dalbe,...

6. Că m-oi duce, ţi-oi aduce
Florile dalbe,...

7. Două mere, două pere,
Florile dalbe,...

8. Toate patru aurele,
Florile dalbe,...

9. Şi cheiţa de la rai,
Florile dalbe,...

10. Să te faci mai mare crai.
Florile dalbe,...

2. *There does sit the mother of Christ*
Apple trees,...

3. *With her infant in her arms.*
Apple trees,...

4. *He does cry and will not sleep.*
Apple trees,...

5. *Hush, my child, and do not cry.*
Apple trees,...

6. *I will go and bring to you*
Apple trees,...

7. *Two fine apples, two fine pears;*
Apple trees,...

8. *All the four of them in gold;*
Apple trees,...

9. *And the key of Paradise.*
Apple trees,...

10. *A great King you will become.*
Apple trees,...

This is a *colinda*, or Christmas carol, probably best sung at a moderate speed.

English singing translation by Maud Karpeles © Copyright 1961 Novello & Company Ltd
Reproduced from *Folk Songs from Europe*
All rights reserved. International Copyright Secured.